

Ο ΧΟΡΟΣ ΣΤΗΝ ΑΡΧΑΙΑ ΕΛΛΑΔΑ

Γράφοντας αύτό το σύμπλεγμα πώς νά μήν άναποληθεί στη μεγάλη φυσιογνωμία του Μωρίς Έμανουέλ;

Άντος δύο σοφός μουσικός, πού έναρμόνιος τόσο περίτεχνα τά τραγούδια της γενετείρας του έπερχιας, της Βουργουνδίας, που συνέθετε την παρτιτούρα του λυρικού δράματος Σαλομής, για την "Οπέρα τοῦ Παρίσιοῦ", είναι δύο συγγραφέας ένως βιβλίου με τίτλο δ' "Αρχαῖος Ἑλληνικὸς χορὸς οὐμέφανα με τὰ παραστατικά μημεῖα, βιβλίον ὀναγνωρισμένον κύρους". Έξι δόλους δὲ λουσὶ Σεράν, ουγγραφέας ένως δόλου βιβλίου, ἐπίσης άνδραρχος, με τίτλο δ' "Αρχαῖος Ἑλληνικὸς χορὸς, δέν παύειν ἀναφέρει τημηκά σε κάθε εὐκαρίστια αύτῶν τοῦ σοφοῦ προκάτοχοῦ του, τῷ Μωρίς Έμανουέλ.

Μιά και δέν είμαι Ἑλληνιστής, δέν θα είχα ποτε την κακή ξημερευσίν ν' ὄμφισθήτω τὸ κύρος οὐδών τῶν δύο σοφῶν μελετητῶν τῆς "Αρχαίας Ἑλλάδας, γι'" αύτὸν δρκούμαι νά τους ἀκολουθήσων σ' δύο ἀφορά τὴν ἀποψή πώς δύορδος ἡ θάνατος ή ἴδια ή ἐκδήλωση ἔνως πολιτισμού, κρίνοντας τὸν ἀπό τὴ θέση ποδ κατελέγει μέσα στὴν Ιδαιωτική και κοινωνική ζωὴ τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Τὸ χορό, αύτὸν τὸ ἀνάλαφρο, φτερωτὸ και λερό πράγμα, οἱ "Ἑλληνες τὸν είχαν ουνταιρίσαντε με τὴν ποίηση και τὴ μουσική, σ' ἔνα είδος τριάδας ἀχώριστης ποδ τὴν ἀποκαλούσαν Μουσική.

Οι ποιητὴς χρησιμοποιούσε μέτρα και πόδες, πού ή ποικιλία τους ἀνταποκρίνονταν στὴν ποικιλία τῶν ρυθμῶν τοῦ χοροῦ: στὸ μεγαλοπρεπὲς βάδισμα μιᾶς πομπῆς ταρίσαζε δ' δάκτυλος, πού ἀποτελεῖται ἀπὸ μιὰ κίνηση μακρά και δυο βραχεῖς: στὴ ζωρότητα δ' τραχαιός, πού ἀποτελεῖται ἀπὸ μιὰ μακρά και μιὰ βραχεῖα στὸν πολεμικό ἔνθυσισμό δ' ἀνάποιστος, πού ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο βραχεῖς και μιὰ μακρά.

Οι ποιητὲς καταπινόνταν και μ' δι. οἱ ἀφρόδιτοι τὸ χορὸ χωρὶς νά θεωρούν τὴν ἀνάμεική τους αὐτὴ ὑποτιμητική. Μὲ τὴ σύνθετη τοῦ χοροῦ και με τὶς ὑποβολεῖς ποὺ έκναντα στὸν χορευτές, ἐπενέβιωναν στὴν τραγῳδία δῆπος κάνει σημερό δ χορογράφος στὸ μπαλέτο. "Αναφέρεται μάλιστα τὸ παραδειγμα τοῦ Σοφοκλῆ πού χρέειν δ' ίδιος δεαν ὑποδύσθιντα τὸ ρόλο τῆς Ναυσικᾶς και τόση ἐπιτυχία είλε γε στὸ ρυθμικό παίσμα τῆς μπάλας, δεαν ὑποδύσθιντα αύτῶν τὸ ρόλο, ζωτε ἀποθεωνταν κυριολεκτικά ἀπὸ τὸ κοινό.

Ἡ δρχητικὴ τῶν Ἑλλήνων ἀναπτύχθηκε ἀρχικά σὰν χορικὴ φόρμα χοροὶ κυκλικοί, χοροὶ σ' ὄρθυογώνιο ὀχηματισμό, χοροὶ πού βόδιζον εἴτε κατὰ μέτωπο εἴτε κατὰ στοχο, σὰν σὲ λιτανεῖα. Οι χορευτὲς κρατιόνταν ἀπὸ τὶς φούχτες ή ἀπὸ τὰ χέρια, πού πολλές φορές τάδενναν μ' ἔνα κλαδὸν προσανθάδας, και ἐνώνταν εἴτε δ' πρότος μὲ τὸ δευτέρο εἴτε μὲ τὸν τρίτο, κ.ο.κ. Ή εἰκόνα αὐτοῦ τοῦ εἴδους χειροδρομίατος ἐπέντεσ σ' ἔνα λαϊκό χορὸ τῆς Ἰταλίας και τῆς Ἑλλάδας, τὴν τράτα. Οι χορευτὲς κρατιόνταν ἐπίσης ἀπὸ τοὺς δώμους, ή ἀπὸ τὰ φορέματα τους, ή τυλίγονταν σ' ἔνα μονοκόματο, μακρὺ

και πλατύ ὑφασμα. Σὲ περίπτωση πού ἡ μιμική, ἔπαιζε μεγάλο ρόλο στὸ χορό, ἀπαιτούσε νά μένουν λεύτεροι οἱ βραχίονες και οἱ παλάμες, οι χορευτὲς κινοῦνταν χωρισμένοι. Γενικά δ χορὸς τοῦ δράματος ἀπετελεῖτο ἀπὸ δεκαπέντε χορευτές. "Ἀντίθετα ἀπ' δι, γινεται σ' ἔμπας, ή Ἑλληνικὴ ὄρχηστρη ἐκθλίπει κάποιο δισταγμό στὸ νά βρέξει νά χορεύουν κοντά - κοντά πρόσωπα διαφορετικοῦ φύλου, Παρ' διο πού διά πλάτων θεωρούντος διό χορὸς ἀπτελεῖται μέρος τῆς γυμνωστικῆς και δέν είχε ἀλλο ακοπό ὅπτο τὴν ύγεια τοῦ σώματος, ή δειξιοτεχνικὴ εύστροφία τῶν κινήσεων κι ἡ οροφρά ποδ παρουσιάζει δ χορὸς μᾶς δείχνει ἀρκετά κατερά πρέπει με τὴ πνευματική πρέπει νά μελετήσουμε τοῦ εἰκονογραφικῆς παραστάσεις τοῦ Ἑλληνικοῦ χοροῦ στὰ δράχαια ἀγγεία και στὰ ειδώλια. "Ολες ή σχεδόν διες μᾶς παρέχουν ὑποθέλγυμα περισσότερο κινήσεων παρὰ παρέχουν.

Σ' αὐτὴν τὴ λατρεία τῆς ἁδοτερίας και ἀπλῆς κίνησης, δρχῇ κάθε σωματικῆς γυμνωστικῆς, δ χορὸς προ-νέεται τὴν ἐκφραστική χαραχτηριστική γωνιώματα τῆς ψυχῆς. Αὐτὴ τὴν ἐκφραση, οἱ "Ἑλληνες τὴν ἐμρήνευαν με τὶς μάσκες, πού φορούσαν στὴν μαρσάστρα οἱ ηθοποιοί, και με τὶς κινήσεις τῶν χειρῶν. Η χρήση τῆς μάσκας—πού δη ἐκφρασή τῆς ἔξεριτόντος ἀποκλειστικά ἀπὸ τὴν τέχνη τοῦ κατασκευαστῆ της, πού δούλευε σύμφωνα με τὶς ὑποβολεῖς τοῦ χοροδιδάσκαλου—είχε σκοπό—σ' δλους τοὺς λαούς ποδ τὴ χρησιμοποίησαν, ἀρχινόντας ἀπὸ τὸν "Ἑλληνες, ὡς τοὺς Ἰνδούς, τοὺς Ἱάπωνες και τοὺς Γάλλους τοῦ 17ου κατὸ τὸν 18ον αἰώνα—τὴν ἀναζήτηση τῆς προσωπικότητος τοῦ χοροῦ στὸ μέλη τοῦ σώματος κι δχι στὸ πρόσωπο. Δείχνει ἐπίσης ἔνα ὑπόδειμα ψηφικούτερης και κοινωνικῆς ντροπῆς, κυρίως στὶς κοινωνίες δηνοὶ ή γοναΐα εἰχε μείνει, οχεικά μὲ τὸν δάντρα, σὲ κατάσταση κατωτερότητας. Τέλος ἐπιδιώκει ἔνα ἐφε δεατρικής ὄπτικης για τὶς παραστάσεις ποὺ δινόνταν στὸ θεατρό, στα μεγάλα θέατρα, πού ή ἀπόσταση ἐμπόδιζε τοὺς θεατές νά διεκρίνουν τὶς ἐκφραστικές μεταπτώσεις τοῦ προσώπου τῶν ήπιοτείν.

"Οσο για τὰ χέρια κατείχαν στὴν Ἑλληνικὴ ὄρχηστρη μιὰ θέση ἐξαιρετικά σημαντική, πού ἔδι ἀλλού ἀνικανθρεφτεῖτο στὸ λόγο. Συγχρό χρησιμοποιούσαν οἱ "Ἑλληνες τὶς ἐκφράσεις χορεύειν με τὰ χέρια, μιλάει με τὰ χέρια. Υπῆρχαν τότε οι χειρονόμοι, οι χειρόσφοιοι, οι δάσκαλοι δηλαδή κ' οι σοφοί τῆς ἐκφραστικῆς κίνησης τῶν χειρῶν. Ο χοροδιδάσκαλος Τηλήτης, ἔνιε ἵσκουστός ἐπειδὴ στὴν τραγῳδία τοῦ Σοφοκλῆς ἔπειδε ἐπὶ Θῆβας, ἐφέρητε μιὰ χειρονομία τόσο ἐκφραστική, ώστε οι θεατές νόμιζαν πώς ἔβλεπαν νά διερμηνατίζουνταν πραγματικά τὰ γεγονότα πού ἀνέφερε ή ἀφήγηση.

Οι "Ἑλληνες ἀγαπούσαν τὸ χορὸ γιατὶ συνεργαζόταν με τὴ ποίηση και τὴ μουσική, και ζητούσαν νά δημιουργούσουν μ' αὐτὸν τὸ μουσικό χαραχτήρα τοῦ Εργού, ἀφοῦ ή μουσική τους δέ διέθετε γι' αὐτὸν τὸ σκοπό παρὰ δυσδ μονάχα δργανα: τὸν αὐλό και κατὰ δευτέρη

λόγο την κιθάρα. Μά κυρίως τὸν ἀγαποῦσαν γιατὶ ἡ-
ταν ἀπεικονιστικός, πλαστικός, κι' ἐπέτρεψε στὸν καθέ-
να, ἔστοι κι' σὸν δὲν ἥξερε ζωγραφική ή πλαστική, νὰ
ζωγραφίζει καὶ νὰ πλάθει στὸ διάστημα μιὰ ἑνσωμή
καὶ φευγαλέα εἰκόνα.

Εἶναι ἀξιοσημένοτά διτὶ ἡ Ἑλληνική ὀρχηστική,
ποὺ εἶχε φτάσει σὲ υπέρτατο σημεῖο τελείωτης, παράλ-
ληλα μὲ τὴ λυρική τέχνη τῶν χορῶν, μὲ τὸν Πλινθρό,
καὶ μὲ τὴ λυρική τέχνη τὸν δράματος, μὲ τὸν Αἰολόχο, τὴ
ζωγραφική καὶ τὴ γλυπτική τέχνη, μὲ τὸν Πολύγνωτο
καὶ τὸ Φίδια, ὅρχεις νὰ παρακάμει, ἐπίσης παραλλῆλα
μ' αὐτές τὶς τέχνες, ἀπὸ τὸν 4ο αἰώνα π. Χ. Ἡ ἀρ-
χικὴ ἀπολλώνιας φύση του, ὑπέστη τὴν ἐπίδραση τῶν
διονυσιακῶν χορῶν, ποὺ χρεόνταν στὶς ἀδελφότητες
τῶν μυρμένων σὲ μυστικιστικὲς λατρείες ζευκτικῆς προ-
σέλευσης. Μὲ τὴ βοϊνή τῆς ἀναζήπησης δεξιοτεχνικῶν
ἐντυπωτικῶν κινήσεων οἱ χοροὶ τῆς τραγωδίας, ποὺ
ἀπέτελοντο ἀπὸ ἐλεύθερους πολίτες, ἐπεσαν σ' ὄχρη-
στεια κι' δ χορὸς Εγίνει ἀποκλειστικό κτήμα τῶν ἐπαγ-
γελμάτων χρεωτῶν. Σιγά-σιγά τὸ μικρὸ στοιχεῖο κυ-
ριάρχησε. Καὶ παντομίμα ὑποσκέλισε τὸν καυσθό χορὸ
κι' τριαδικὴ ἐνότητα τῆς μουσικῆς, τῆς ποίησης καὶ
τοῦ χοροῦ διασπάστηκε πρὸς διφέλος μιᾶς ἔξπρεσιον-
τικῆς χορευτικῆς τέχνης.

Οἱ Λουΐ Σεσάν στηρίζει μιὰ βασικὴ κατάταξη πά-
νω στὸν πολεμικὸ χορὸ καὶ στὸν εἰρηνικὸ χορό. Κι' δ
ἴδιος δ Πλάτων θεωρεῖ πὼς αὐτὸι εἶναι οἱ ὕδραιοι χω-
ροί. Ο φιλόσοφος ἔχειριζε ἀπ' αὐτούς, τὸν ἐντράπε-
λο καὶ τὸν καυκίο χορὸ, καθὼς καὶ τοὺς χοροὺς ποὺ
ἔχουν διονυσιακὸ καὶ ὄργιαστικὸ χαραχτήρα, δχι τόσο
γιατὶ τοὺς θεωρεῖ κατώτερους, δοῦ γιατὶ δέν ἔχουν πο-
λιτειακὸ ἐνδιαφέρον, δηλαδὴ δὲ συντελοῦν στὴ δια-
παιδαγώγηση τοῦ κοινωνικοῦ συνόλου. Γ' αὐτὸ δίνει
μεγάλη σημασία στὸν Πυρρίχιο, τὸν πολεμικὸ αὐτὸ
χορὸ, ποὺ σκοπὸς τοῦ ήταν ν' ἀναπτύσσει τὴ σωματικὴ¹
διάπλαση τῶν νέων καὶ νό τοὺς ἐνθουσιάζει γιὰ τὸ
πόλεμο. Ή ὁνομασία του προέρχεται ἀπὸ τὴ λέξη πῦρ.
Ο πυρρίχιος δέν δ χορὸς τῶν πολεμιστῶν, ποὺ ἡ ἐν-
θυμασία τους εἶχε τὸ κόκκινο χρῶμα τοῦ αἵματος ποὺ
τρέχει ἀπὸ τὶς πληγῆς. Τὸ δρυγανὸ ποὺ χρησιμοποιοῦ-
σαν οἱ Ἐλλήνες γιὰ νὰ ὑπογράμμισσον τὸν ἔστετρο
καὶ γοργὸ ρυθμὸ αὐτὸν τοῦ χοροῦ ήταν δὲν αὐλός.

Οι γυμνικοὶ χοροὶ ήταν ἔκεινοι δποὺ οἱ χορευτὲς
πετοῦσαν κατὰ γῆς τὴν ἀσπίδα καὶ τὸ ἀκόντιο τους,
ἀπαρτιτηρεῖς ἔκαρπτα τὸ πυρρίχιο καὶ τὸ κόκκινο
φόρεμά τους, καὶ παρουσιάζονταν διόγυνοι, μιμούμε-
νοι μὲ χορευτικὲς κινήσεις τὶς κινήσεις τῆς πάλης καὶ
τῆς γυμνασίας.

Μὲ τὴ λέξη ἐμμέλεια, δ Πλάτων χαραχτηρίζει τὸ
ξετόλιγμα μιᾶς ὄρμονικῆς καὶ σοβαρῆς σειρᾶς χορευ-
τικῶν κινήσεων, ποὺ ταίριαζαν στὶς θρησκευτικὲς πομ-
πές, στὸδὲς σχηματισμούς τοῦ χοροῦ τῆς τραγωδίας,
στοὺς Παρθενίους χορούς, ποὺ χρεόνταν ἀπὸ νεαρ-
ρές παρθένες πρὸς τιμὴν διαφόρων θεοτήτων, στὶς ὁ-
ρεές, ποὺ χρεόνταν μὲ ἀλληλοτλεγμένα χέρια, στὸ χο-
ρό τῶν πεπλοφόρων παρθένων καὶ τῶν Καρυτίδων.

Οι ὄργιαστικοὶ χοροὶ, οἱ χοροὶ τῶν λατικῶν πανη-
γυριῶν καὶ τοῦ θεάτρου, οἱ χοροὶ τῆς ιδιωτικῆς ζωῆς
ποὺ χρεόνταν στὴ γέννηση, στὸ γάμο, καὶ γενικά στὰ
γλέντια καὶ στὶς λαϊκὲς ὀδαικὲς διασκεδάσεις, ἔδωσαν
στοὺς μελέτητες τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδας τὴν εἰκασία
να γνωρίσουν ἔντα σωρὸ δινδιάφρουσες λεπτομέρεις τῶν
ἡβῶν καὶ τῶν ἔθιμων τοῦ Ἀλληλούν καὶ λαοῦ.

Μά δοσ κι' ἀμοῦ ἐμπένεους ἀπόλυτη ἐμπιστοσύνη

οἱ σοφοὶ Ἑλληνιστές Μωρίς Ἐμμανούέλ καὶ Λουΐ Σε-
σάν δταν τοποθετοῦν τὸν ἀρχαῖο Ἑλληνικὸ χορὸ στὸ
σπλαίσιο ἑνὸς πολιτισμοῦ, τόσο γίνομαι ἐπιφύλακτος δταν τοὺς ἀκούων νὰ διατείνονται πώς ξαναβρήκαν σ'
αὐτὸν τὸ χορὸ τὰ κύρια στοιχεῖα τοῦ σύγχρονο μας
κλασικοῦ χοροῦ.

Οι ἐπαγγελματίες χορευτές ποὺ μὲ συνδέεφαν στὶς
ἐπισκέψεις ποὺ στὸ Μουσεῖο τοῦ Λούβρου, "μεναν σκε-
φτικοὶ ὑπέρτερα ἀπὸ μιὰ πολὺ συνοχαστικὴ συγκριτικὴ με-
λέτη τῆς ὕδραιας καὶ τῆς σημειρινῆς τεχνικῆς τοῦ χο-
ροῦ. Πάντως δὲν πλαροῦν ν' ὀρθηθοῦν, πώς, εἴτε ἀπὸ
διαισθηση εἴτε ἀπὸ συλλογισμό, βρίσκουσι στὶς γλυπτι-
κὲς καὶ ζωγραφικὲς πορσατόσαις δρισμένες τεχνικὲς
διαπιστώσαις, ποὺ τὶς μεταφέρουμε ἔδω: τὸ πόδια, στη-
ριγμένες στὸ ἔδφος μὲ δλο τὸ πέδια, δεχόντων πώς
μαλλον βρεῖσαν παρὰ χορεύουν μόλις τὸ ένα πόδι
σηκωνται, ἀνασκάνεται σύγκαιρις κι' ἡ φέρνα τοῦ
ἄλλου πολὺ σπάνια βρίσκουμε ἔνα μισσανωκόμα
στὴν ἀκρη τῶν δάχτυλων τοῦ ποδιοῦ. "Οσο γιὰ τὶς χο-
ρευτικὲς φιγούρες, σὲ στάση ἡ σὲ περπάτημα πάνω στὶς
μύτες τῶν ποδιών ποὺ παροδεχεται δ Μωρίς Ἐμμανού-
έλ, δὲ βρίσκουμε κανένα έγνος τους, παρὰ μόνον σ'. Ε-
να ἀγύλματά της Τανάγρας, ποὺ μπορεῖ νὰ παριστά-
νει καὶ μιὰ ίπταμένη μορφή, ποὺ πετώνται ἀγγίζει μὲ
τὸ μεγάλο δάχυνο τοῦ ποδιοῦ της τὸ ἔδφος. "Επειτα
δ χορὸς στὶς μύτες τῶν ποδιών εἶναι ἀδύνατος χωρὶς
τὸ εἰδικὸ ὑδόπτημα ποὺ χρησιμοποιοῦνται γι' αὐτὸν τὸ χο-
ροῦ. Τὰ πόδια δημαρχῶν χορευτικῶν, δπως τὰ βλέπουμε
στὰ ὕδραια μνημεία, εἶναι γενικὰ γυμνά. "Έκεινο ποὺ
διαπιστώνωμε ἀκόμη εἶναι, δτι οἱ χορευτέριες τότε
καναν κατάρχηση σὲ στροβιλισμοῦ, γιατὶ έστι έδιναν
στὰ φρέματά τους ἀρμονικὲς γραμμές κι' ἀποκάλυ-
πταν τὶς διμορφιές τοῦ κορμοῦ τους.

Οι ἐρμηνεῖες τῶν Ἑλληνιστῶν ποὺ ἀναφέραμε, δ-
φειλονται στὸ διτὸ δίνουν πάρα πολὺ σημασία στὶς ζω-
γραφικὲς ἡ γλυπτές ἀπεικονίσεις τῶν ὕδραιών Ἑλλη-
νικῶν χορῶν. Καὶ στὶς ἐρμηνεῖες τους αὐτές τοῦ ἐν-
θρωνεὶ δ Ἀθηναίοις, ποὺ γράφει: «τὰ ὕδραια ὄγλαμα-
τα εἶναι γιὰ μᾶς μνημεῖα τοῦ ὕδραιού χοροῦ. Μά μιὰ
τέτοια ἐκδοχὴ προδίνει μιὰ δχι σωστὴ ἀντίληψη τῶν
πλαστικῶν τεχνῶν. Γιὰ τοὺς γλόπτες, δπως καὶ γιὰ τοὺς
ζωγράφους, δσο στενές κι' δν εἶναι οἱ σχέσεις τους
μὲ τὸν κόδιο τῶν χορευτῶν καὶ τῶν χορευτικῶν, δ χορὸς δὲν εἶναι πτέρα ἢ θέμα ποὺ σ' αὐτὸ βρο-
ζουν μιὰ σειρὰ ἀπὸ μεταλλαγής χρωμάτων καὶ ἀξίων.
"Η γλυπτικὴ κι' ἡ ζωγραφικὴ τοὺς ἔνδιαφέρουν περο-
τέρω ἀπὸ τὸ χορό κι' οἱ νόμοι τῆς τέχνης τους περο-
τέρω ἀπὸ τοὺς νόμους τῆς χορευτικῆς τέχνης. Πρίν μας
πληροφορήσουμε γιὰ μιὰ δποιαδήποτε φιγούρα δημία
τοῦ χοροῦ, ὑπκούσουν πρῶτα στὴν ἐμμηνότητα τους σὰν
καλλιένεταις τὸν χρωστήρα δ τὴς ομίλης. "Οσο προσ-
τικά κι' δν κοιτάζει τὰ ἀγάλματα, τὰ ζωγραφισμένα
ἄγγεια καὶ τὰ εἰδώλια τῆς ἀρχαιότητας, δέν εἶδα κατ'
ἀρχήν, κι' αὐτὸ δν εἶναι πρὸς τιμὴν τοῦ δημηιουργοῦ των,
παρὰ μιὰ πλαστικὴ διακοσμητικὴ κατασκευή. "Η κί-
νηση τοῦ χοροῦ δὲν εἶναι παρὰ μιὰ πρόφαση γιὰ ν' ἀ-
ποτυπώσει ώραίες πτυχές στὰ φορέματα καὶ ν' ἀναδεί-
ξει τὶς πλαστικὲς γραμμές τοῦ ἀνθρώπου κορμοῦ. Οι
καλλιένχεις παιώνει πάντα γιὰ μοντέλα τοῦ κορμοῦ μὲ
καλλοσχηματισμένα μούσουκουλα. Καὶ τὰ παρουσιάζει
σὲ φυσικές στάσεις ωραίες καὶ σωστές. "Η κάθε μιὰ αὐτὸ
τέλει τὶς στάσεις, εἶναι διαβιτική μὲ διαλιτεύεταις τὴν
ἀράπεια μέσω ἀπὸ μιὰ διαδοχή κινήσεων καὶ τὴν ἀνιη-
τοποιεῖ. Τὸ νά τη θεωροῦμε λοιπὸν σὰν κατ' οριστικό
καὶ σταθερό, εἶναι σὲ γά κάνουμε δρυγά ζωγράφου δη-
γλύπτη κι' δχι χορογράφου.